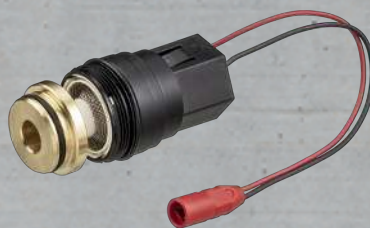


Tecnica di risciacquo moduli orinatoio



NUSSBAUM_{RN}

Gut installiert Bien installé Ben installato

Istruzioni di servizio

Indice

1	Informazioni sulle presenti istruzioni	3
1.1	Gruppi target.....	3
1.2	Spiegazione dei simboli.....	3
2	Individuazione dei pezzi di ricambio	4
2.1	Comando a raggi infrarossi Optimis (Victory)	4
2.2	Smontaggio delle piastre di comando.....	5
2.2.1	Smontaggio del comando a raggi infrarossi More 1	5
2.2.2	Smontaggio del comando a raggi infrarossi Public 12 per modulo per orinatoio Optimis-Tec 71210.....	6
2.3	Pezzi di ricambio del comando a raggi infrarossi Optimis	8
2.4	Pezzi di ricambio del comando a raggi infrarossi More 1.....	9
2.5	Pezzi di ricambio del comando a raggi infrarossi Public 12	10
3	Smaltimento.....	11

1 Informazioni sulle presenti istruzioni

1.1 Gruppi target

Le informazioni contenute nel presente documento sono indirizzate ai seguenti gruppi di persone:

- Professioniste e professionisti della tecnica idrosanitaria nonché personale specializzato istruito
- Montatrici e montatori del servizio

I prodotti della Nussbaum vanno utilizzati nel rispetto delle regole della tecnica generalmente riconosciute e in base alle istruzioni della Nussbaum stessa.

1.2 Spiegazione dei simboli

Le avvertenze e le note sono evidenziate rispetto al resto del testo e sono contrassegnate con appositi pittogrammi.

Simbolo	Spiegazione
 PERICOLO	Segnala una situazione di pericolo diretto che, se non evitata, causa lesioni gravi o addirittura la morte.
 AVVERTIMENTO	Segnala una situazione di possibile pericolo che, se non evitata, può causare lesioni gravi o addirittura la morte.
 ATTENZIONE	Segnala una situazione di possibile pericolo che, se non evitata, può causare lesioni minori o lievi.
NOTA	Segnala una situazione che, se non evitata, può causare danni a cose.
	Indica consigli e informazioni utili.
	Indica un requisito necessario per la corretta esecuzione di un'azione.
	Indica un risultato che serve a verificare la corretta esecuzione di un'azione.
	Indica un rimando a ulteriori informazioni in un altro punto del testo.

2 Individuazione dei pezzi di ricambio

Per individuare i pezzi di ricambio utili può essere necessario smontare la piastra di comando. Una volta smontata la piastra di comando, i pezzi di ricambio installati risultano visibili e possono essere individuati utilizzando le apposite tavole.

2.1 Comando a raggi infrarossi Optivis (Victory)



Fig. 1: Comando a raggi infrarossi Optivis 71007.21

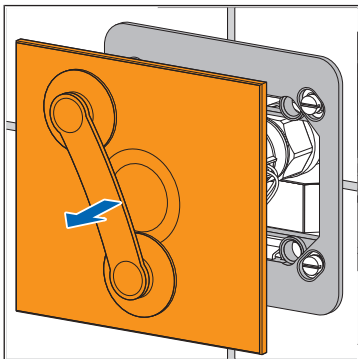
Per il comando a raggi infrarossi Optivis 71007 è disponibile come pezzo di ricambio soltanto la valvola elettromagnetica 71008.83. Il lavoro deve essere effettuato da un tecnico specializzato.



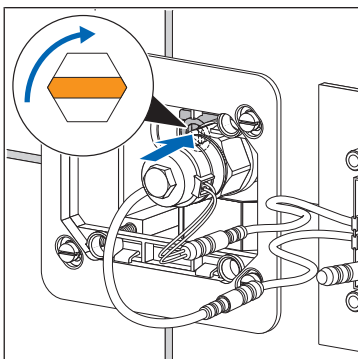
In presenza di un difetto del comando o del vano batteria, il comando va convertito al modello successivo Comando a raggi infrarossi More 1 (71009.22).

2.2 Smontaggio delle piastre di comando

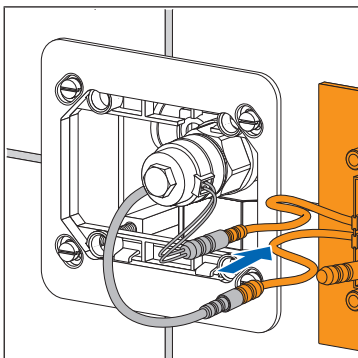
2.2.1 Smontaggio del comando a raggi infrarossi More 1



1. Applicare la ventosa e sfilare la piastra di comando dal telaio di base.

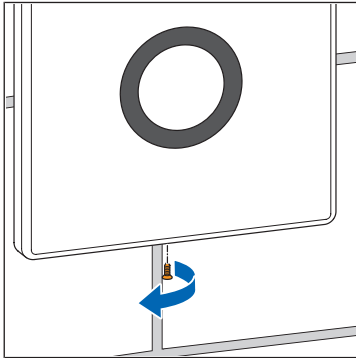


2. Chiudere il rubinetto di arresto.

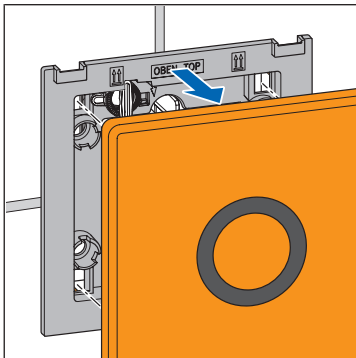


3. Rimuovere il telaio di base e sfilare i collegamenti a innesto per la valvola elettromagnetica e l'alimentazione di tensione.

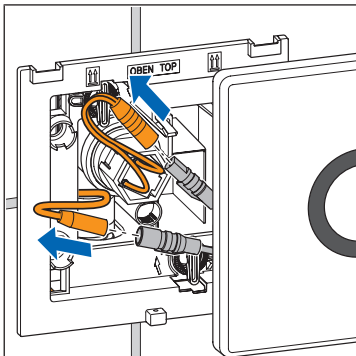
2.2.2 Smontaggio del comando a raggi infrarossi Public 12 per modulo per orinatoio Optimis-Tec 71210



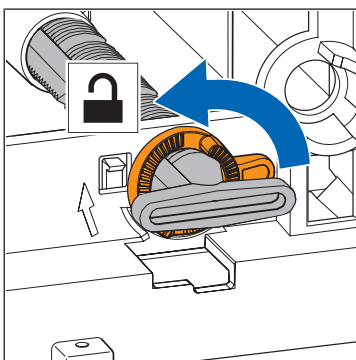
1. Svitare il raccordo della piastra di comando.



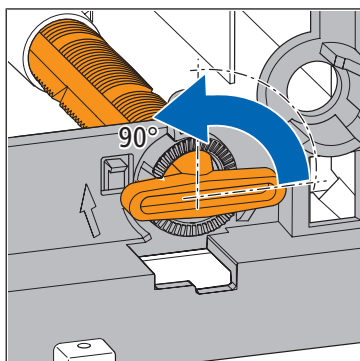
2. Rimuovere la piastra di comando.



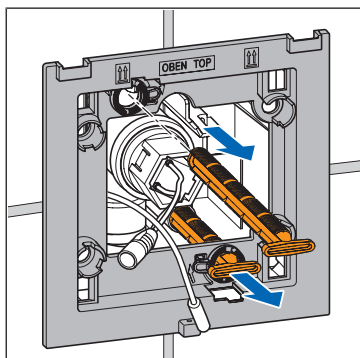
3. Scollegare il comando dalla valvola elettromagnetica e dall'alimentatore.



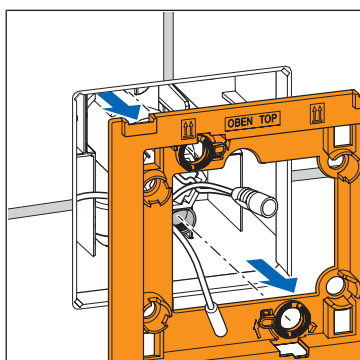
4. Ruotare gli anelli di sicurezza in senso antiorario per allentare i perni di bloccaggio.



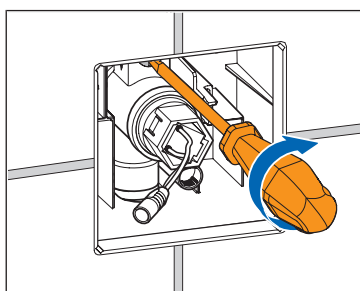
5. Ruotare i perni di bloccaggio di 90° in senso antiorario.



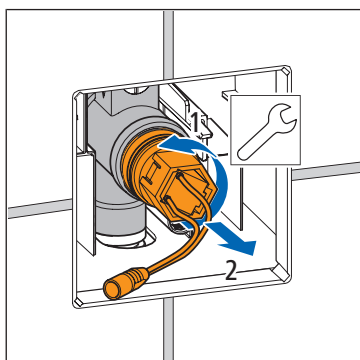
6. Estrarre i perni di bloccaggio.



7. Rimuovere il telaio di montaggio.



8. Chiudere il rubinetto di arresto.



9. Svitare la valvola elettromagnetica.

2.3 Pezzi di ricambio del comando a raggi infrarossi Optivis

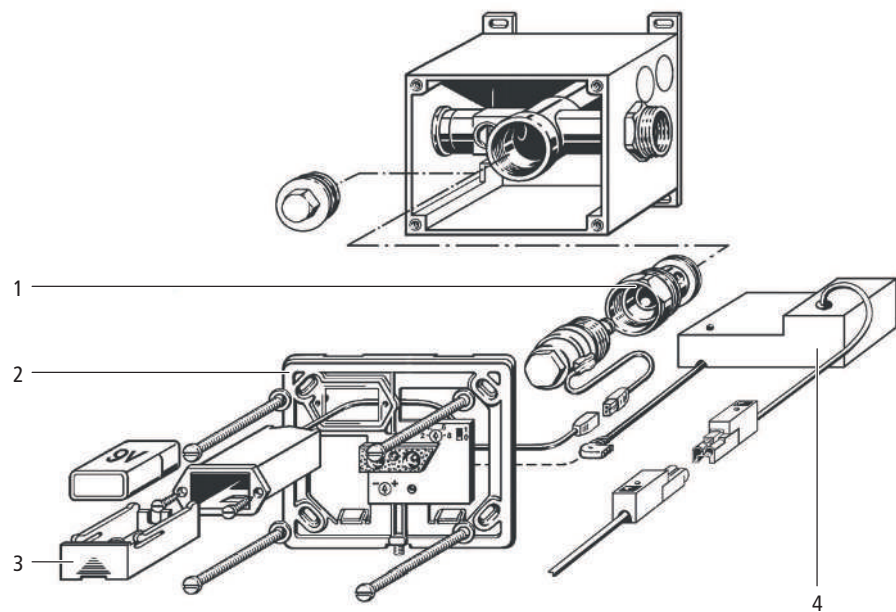


Fig. 2: *Pezzi di ricambio del comando a raggi infrarossi (71007)*

1	Valvola elettromagnetica 71008.83
2	Piastra di base
3	Vano batteria
4	Alimentatore



In caso di passaggio alla piastra di comando del comando a raggi infrarossi More 1 (71009.22), il set comprende tutti i componenti necessari a esclusione del vano batteria.

2.4 Pezzi di ricambio del comando a raggi infrarossi More 1

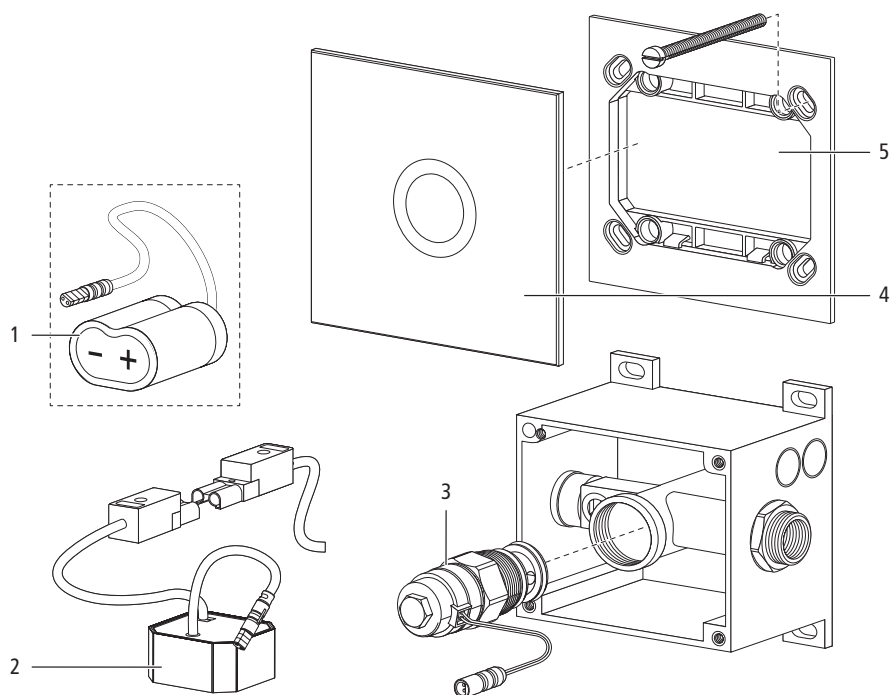


Fig. 3: Pezzi di ricambio del comando a raggi infrarossi More 1 (71009)

1	Compartimento batterie 72091.99, non fornito in dotazione)
2	Alimentatore
3	Valvola elettromagnetica
4	Piastra di comando
5	Telaio di base

2.5 Pezzi di ricambio del comando a raggi infrarossi Public 12

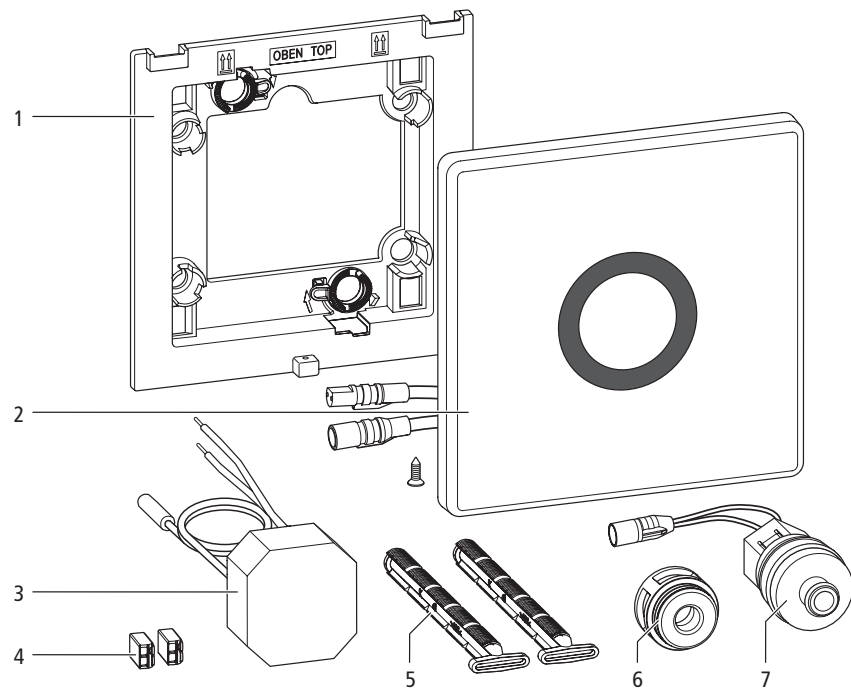


Fig. 4: Pezzi di ricambio del comando a raggi infrarossi Public 12 (71286)

1	Telaio di montaggio
2	Piastra di comando
3	Alimentatore 72290.91
4	Morsetti
5	Perno di bloccaggio
6	Adattatore della valvola
7	Valvola elettromagnetica 71209.83

3 Smaltimento



Suddividere i rifiuti e l'imballaggio in base ai rispettivi gruppi di materiali (ad esempio carta, metalli, materiali sintetici o metalli non ferrosi) e smaltirli in conformità alla legislazione nazionale vigente.

Wir verteilen Wasser

Die R. Nussbaum AG, 1903 gegründet, ist ein eigenständiges Schweizer Familienunternehmen, beschäftigt rund 500 Mitarbeitende und gehört zu den führenden Herstellern von Armaturen, Verteilsystemen und individuellen Gesamtlösungen im Bereich Sanitär- und Heiztechnik. Von unserem Hauptsitz in Olten aus vertreiben wir unser breites Produktsortiment über ein eigenes Filialnetz an Installierende in der ganzen Schweiz.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Installateur resp. Nussbaum. Dort erhalten Sie kompetente Auskunft über sämtliche Nussbaum Produkte.

Nous distribuons de l'eau

R. Nussbaum SA, entreprise familiale suisse indépendante fondée en 1903, emploie près de 500 collaborateurs et compte parmi les fabricants leaders de robinetteries, de systèmes de distribution et de solutions globales individuelles dans le domaine de la technique sanitaire et de chauffage. Depuis notre siège d'Olten, nous proposons un large assortiment de produits au travers de notre réseau de succursales et installateurs/trices dans toute la Suisse.

Pour plus d'informations, veuillez vous adresser à votre installateur resp. Nussbaum. Vous y recevrez des informations compétentes sur l'ensemble des produits Nussbaum.

Distribuiamo acqua

La società R. Nussbaum SA, fondata nel 1903, è un'azienda svizzera indipendente di proprietà familiare che impiega ben 500 dipendenti ed è tra i principali produttori di rubinetteria, sistemi di distribuzione e soluzioni integrali personalizzate nel settore della tecnica idrosanitaria e di riscaldamento. Dalla nostra sede sociale di Olten commercializziamo, attraverso la rete di succursali Nussbaum, la nostra ampia gamma di prodotti rifornendo installatrici e installatori in tutta la Svizzera.

Per ulteriori informazioni non esitate a rivolgervi al vostro installatore resp. Nussbaum. Qui riceverete informazioni competenti su tutti i prodotti della Nussbaum.



NUSSBAUM^{RN}

Gut installiert Bien installé Ben installato

Hersteller Armaturen und Systeme Sanitär- und Heiztechnik
Fabricant de robinetterie et systèmes de technique sanitaire et chauffage
Produttore di rubinetteria e sistemi di tecnica idrosanitaria e di riscaldamento
ISO 9001 / 14001 / 45001

Basel, Bern, Biel, Brig, Buchs, Carouge, Crissier, Giubiasco, Givisiez, Gwatt-Thun,
Kriens, Sion, Steinhausen/Zug, St. Gallen, Trimbach, Winterthur, Zürich

R. Nussbaum AG | SA
Hauptsitz | Siège social | Sede sociale

Martin-Disteli-Strasse 26
Postfach, CH-4601 Olten

062 286 81 11
info@nussbaum.ch

nussbaum.ch